



Names of fuels in different countries

Trangia reserverar sig för eventuella felaktigheter som kan förekomma i denna lista.

Updated 2011-03-18

Trangia makes a reservation against any faulty information that this list may contain

Country	TRANGIA MULTI FUEL X2				TRANGIA SPIRIT BURNER
	Pure Benzin	Jet 0,32 mm Petrol (unleaded)	Gasoline/Diesel	Jet 0,28 mm Kerosene/Lampoil	Methylated spirits
Australia	Shellite White gas	Petrol	Diesel	kerosene	methylated spirit
Austria	Reinigungsbenzin Waschbenzin White gas	Benzin Bleifrei		Petroleum	Brennspiritus Spiritus
Belgium	Wasbenzine Coleman fuel	loodvrije benzine	Diesel	petroleum Lampenolie	Brand spiritus Methanol alcohol
Bulgaria	Extraktionsbenzin	Bessoloffo benzin		Parafin Kerosin	Sprit
Canada (English)	Naphtha Petroleum Camp Fuel Coleman Fuel	automobile gas Gasoline	diesel	kerosene	Methyl Hydrate Marine Alcohol Fondue Fuel Heet
Canada (French)	Naphte de pétrole Combustible de camping	essence	diesel	kérosène	Hydrate de méthyle Alcool pour embarcations Combustible fondue Heet
China/ Hong Kong	汽油 白電油	qi you	柴油	Meiyou 火水 煤油	Jiu Jing 酒精
Czech Republik	technicky benzin	benzin	Nafta	petrolej Parafin	technicky lih Denaturovany lih
Denmark	Rensebenzin	autobenzin	diesel	petroleum	sprit (spiritus) Husholdnings sprit
Estonia	Puhastatud bensiin	Pliivaba bensiin		Lambiõli, Petrool	Tehniline piiritus
Finland	puhdistettu bensiini	lyijytön bensiini	diesel	valopetroli	Sprii
France	essence à usage	essence (normale)	gas-oil/gazole	pétrole	alcool à brûleur Alcool denature
Germany	Reinbenzin Reinigungsbenzin Kocherbenzin	Benzin Bleifrei	Diesel	Petroleum	Spiritus Brennspiritus
Great Britain	Pure benzin Coleman fuel White gas	Petrol (unleaded)	Diesel	Paraffin Lampoil	Methylated spirits

Country	TRANGIA MULTI FUEL X2				TRANGIA SPIRIT BURNER
	Jet 0,32 mm		Jet 0,28 mm		
	Pure Benzin	Petrol (unleaded)	Gasoline/Diesel	Kerosene/Lampoil	
Greece	Coleman fuel			Parafin	vytistijo Oimopmeula
Greenland	Rensebenzin	Benzin		Petrolium	Denatureret sprit
Hungary	Sebbenzin Tiszta benzin	Benzin Olommentes benzin		Petróleum	spiritusz or denaturált szesz
Iceland	lampa benzin Hreinsad benzin	bensin	diseloóa	steinolea Lampaolia	vinandi/spiri Raudspritt
Indonesia	Pertamax Plus	Bensin	Solar		Spiritus
Ireland	pure benzin Petroleum distillate	petrol	gasoline	lampoil Decane	methylated spirits Meths
Israel	Delek lavan Benzin lavan	Delek Benzin natul		Neft	Alcohol
Italy	benzina bianca Trielina	benzina per autoveicoli	gasolio per autotrazione	Kerosene	alcool denaturato
Japan	White gasoline	Gasoline	Kei-yu	Toh-yu	Nen-ryo-yoh Alcohol
Malta		Petrol Octan		Kerosene Parafin	Alcohol Ethanol
Netherlands	Wasbenzine Coleman fuel	loodvrije benzine	Diesel	petroleum Lampenolie	Brand spiritus Methanol alcohol
New Zealand	white gas Shellite	gasoline (lead free)	diesel	petrol Kerosene	methylated spirit
Norway	renset bensin Heptan 4 taktmiljøbensin	bensin (blyfri)	diesel	parafin Lampeolje	spiritus Rød sprit
Poland	Benzyna ekstrakcyjna rozpuszczalnik ekstrakcyjny	benzyna bezolowiowa			Denaturat Spirytus Alkohol metylowy
Portugal	Benzina de desengorduramento	Gasolina sem chumbo		Petroleo	Alcool
Romania	Benzina nafta	Benzina		Kerosen Petrol lampant	Alcool Tehnic Alcool sanitar
South Africa	Benzine	Petrol	Diesel	Lampolie / Lampoil	Brand spiritus Methylated spirits
South America	bencina blanca Solvente bencina sin plomo	gasolina automoción Gasolina Nafta	gasóleo automoción petroleo diesel	Kerosene Parafina	alcohol de quemar Alcohol metilico Alcohol puro
South Korea	White Gasoline 화이트 가솔린	Unleaded Gasoline 무연 휘발유	Diesel 디젤	Kerosene 등유	Alcohol 알코올

Country	TRANGIA MULTI FUEL X2				TRANGIA SPIRIT BURNER
	Pure Benzin	Jet 0,32 mm	Jet 0,28 mm		Methylated spirits
		Petrol (unleaded)	Gasoline/Diesel	Kerosene/Lampoil	
Spain	gasolina purificada Bencina blanca Gas blanco	gasolina (sin plomo)	diesel	Keroseno Petróleo	Alcohol de quemar Alcohol metílico
Sweden	Kemiskt ren bensin Ren bensin Alkylatbensin Industribensin	bil bensin (blyfri)	diesel	fotogen Lysfotogen	Röd sprit T-röd Tenol T- Bränsle
Switzerland	reinbenzin fleckenbenzine Wundbenzin	Bleifrei	diesel	Petrol	Brennsprit
Turkey	White gas Saatci benzini	Kursunsuz Benzin	Mazot Diesel	Gazyagi Parafin	Ispirto Alkol
USA	white gas Naphtha Coleman fuel	automobile gas Gasoline	diesel	kerosene	Burning alcohol Denaturated alcohol Solvent Alcohol Heet

TRANGIA MULTI FUEL X2 , ARTNO 750001:

- Denna gasapparat är avsedd endast för gasbehållare (EN417 / The European Standard EN 521) med propan/butan gasblandning eller Trangia bränsleflaskor för flytande bränsle.
- This appliance is designed for use only with gas cartridges (EN417 / The European Standard EN 521) containing propane/butane gas mixtures or Trangia liquid fuel bottles.
- Dieses gasbetriebene Gerät ist ausschließlich für einen Betrieb mit Gaskartuschen (EN417 / The European Standard EN 521) mit Propan-Butan-Gasgemisch oder Trangia-Flüssigbrennstoffflaschen
- Tämä kaasulaite on tarkoitettu ainoastaan kaasusäiliöille (EN417 / The European Standard EN 521) joissa on propaani-butaanikaasuseosta tai Trangia-polttoainepulloille, joissa on nestemäistä polttoainetta
- Dette gassapparatet skal kun brukes med gassbeholder (EN417/ The European Standard EN 521) med propan/butanblanding eller Trangia brenselflaske til flytende drivstoff
- Dit toestel is uitsluitend geschikt voor de gastankjes (EN417/ The European Standard EN521) gevuld met een mengsel van propaan en butaan, of Trangia-brandstofflessen voor vloeibare brandstof
- Dette gasapparat er kun beregnet til gasbeholdere (EN417/ The European Standard EN 521) med propan-/butangasblanding eller Trangia brændselsflasker for flydende brændstof
- Cet appareil à gaz est exclusivement prévu pour une utilisation avec cartouches de gaz (EN417/ The European Standard EN 521) remplies d'un mélange de propane et de butane ou avec bouteilles Trangia bouteille de combustible à carburant liquide

TRANGIA SPIRIT BURNER , ARTNO 602500:

- Använd endast alkoholbaserat bränsle (t.ex T-röd el Tenol). Använd aldrig bensin eller andra oljebaserade bränslen, det kan orsaka allvarliga skador.
- Use alcohol based fuels only (such as methylated spirit). Never use gasoline or other petroleum based fuels as this may result in serious injury.
- Käytä ainoastaan alkoholipohjaisia (sprii) polttoaineita (esim. Marinol tai Sinol). Älä koskaan käytä bensiiniä tai muita öljypohjaisia polttoaineita, koska ne voivat aiheuttaa vakavan vamman.
- Verwenden Sie nur Alkohol basierende Brennstoffe (wie z.B.Brennspritus).Verwenden Sie niemals Benzin oder Petroleum basierende Brennstoffe,da dies zu ernsthaften Verletzungen führen kann.
- N'utiliser seulement que les combustibles à base d'alcool (comme l'alcool à brûler). Ne jamais utiliser de combustibles à base d'essence ou de pétrole pouvant conduire à de sérieuses blessures.
- Anvend bare alkoholbasert brensel (for eksempel. Rødsprit) Anvend aldri bensin eller andre oljebaserte brensel, det kan forårsake alvorlige skader.
- Anvend kun alkoholbaserede brændstoffer (ex. husholdningssprit). Anvend aldrig bensin eller andre oliebaserede brændstoffer, det kan forårsage alvorlige skader.
- Utilice solamente un combustible a base de alcohol (etanol,metanol). Nunca use gasolina u otros combustibles derivados del petróleo, pueden causar daños graves.